

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Tageblatt und Anzeiger).

Redaktion-Blätter:  
"Tageblatt", Riesa.

Amtsblatt

Verhandlungen  
Nr. 20.

der Königl. Amtshauptmannschaft Großenhain, des Königl. Amtsgerichts und des Stadtrathes zu Riesa.

Nr. 85.

Dienstag, 15. April 1902, Abends.

55. Jahr.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag Abends mit Ausnahme der Sonn- und Feiertags. Wiederholter Bezugstreit bei Abholung in der Expedition in Riesa 1 Mark 50 Pf., durch einen Zollzettel bei dem zweiten 1 Mark 65 Pf., bei Abholung am Schalter der Postamt. Postanhalten 1 Mark 65 Pf., durch den Briefträger bei dem zweiten 1 Mark 7 Pf. Nach Weihnachtszeit werden aufgezogen.

Abonnement-Gebühren für die Nummer des Amtsblatts 100 Mark ab Mittwoch 9 Uhr ohne Gewalt.

Druk und Verlag von Sanger & Winterlich in Riesa. — Geschäftsstelle: Kastanienstraße 59. — Für die Reaktion verantwortlich: Hermann Schmidt in Riesa.

Die Nachschung findet nicht, wie in der Bekanntmachung vom 29. v. M. — Nr. 73 dieses Blattes — zu lesen ist,  
in Poppitz, am 18. August nachmittags und  
— Welsa, „ 20. „ nachmittags,  
sondern in jedem Orte  
den ganzen Tag

Königliche Amtshauptmannschaft Großenhain, am 11. April 1902.  
Dr. Uhlmann.

Morgen Mittwoch, den 16. April d. J., von Vormittag 9 Uhr ab, gelangt auf der Freibank im sächsischen Schlachthof das Fleisch dreier Schweine in gleichem Zustande zum Preise von 40 Pf. pro  $\frac{1}{2}$  kg zum Verkauf.

Riesa, den 15. April 1902.

Die Direktion des städt. Schlachthofes.  
Weißauer, Sanitätsleiter.

## Vertliches und Sachliches.

Riesa, 15. April 1902.

Nachdem nunmehr die Umwandlung unserer bisherigen höheren Knabenbürgerschule in ein Realgymnasium stattgefunden hat, stellt sich der Schulbesuch derselben wie folgt: Es befinden sich Schüler in der Realchule (lateinlosen) Abteilung in Klasse II: 8, in Klasse III: 10, in Klasse IV: 19; in der Realgymnasial-Abteilung (mit Latein) in Klasse IV: 13, in Klasse V: 22, in Klasse VI: 24. In der Vorklasse (dem Alter der Schüler noch im Allgemeinen die frühere VI.) 33 Schüler. Das ergibt sonach einen Gesamtbefand von 129 Schülern. Zur Schuljahr 1901/02 stellte sich die Schülerzahl in den Klassen VI—II der höheren Knabenbürgerschule auf 125.

Die hiesige Schäfchengeellschaft hält gestern Montag Abend ihre diesjährige Generalversammlung ab, die sehr zahlreich besucht war. Mit Genugthuung konnte man constatiren, daß die Gesellschaft auch im verflossenen Geschäftsjahr weiter gewachsen und gediegen ist. Das diesjährige Königsschäfchen findet auch in diesem Jahre wieder zu Wingst und in der üblichen Weise statt. Ob heuer auch das bisher üblich gewesene zweite Schäfchenfest abgehalten wird, bleibt noch der definitiven Beschlusstreffung in einer der nächsten Versammlungen vorbehalten, jedenfalls werden aber die interessirten Kreise rechtzeitig Mittheilung erhalten. Die Leitung der Gesellschaft bleibt auch in diesem Jahre in den bewährten Händen des Herrn Ernst Ritsche, welcher einstimmig als Vorstand wiedergewählt wurde und das Amt annahm.

Der Sommerfahrplan auf den lgl. sächs. Staatsbahnen tritt auch heuer wieder am 1. Mai in Kraft. Für die Station Riesa bringt derselbe, wie bereits früher gemeldet, einige erhebliche Änderungen. Fahrpläne in Buch- und Platzform sollen lt. Anzeige von morgen ab bei den Stationen zu erhalten sein.

Das endlich in den letzten Tagen eingetretene warme Wetter fördert die Entwicklung im Pflanzenreiche mächtig. Aus den saftgrünen Weizenbüscheln leuchten die Schläfleinblumen und Amaranthen freundlich hervor, und Leberblümchen wie Bellischen schwärmen den waldigen Hang mit zahlreichen anderen Frühlingsboten. Die Blattknospen an Baum und Strauch schwollen mehr und mehr, bald zeigen die Rasten ihr junges frisches Grün, und das fröhliche Gezwieg der Sträucher belaubt sich zusehends. Mandel- und Pfirsichblüme beginnen ihr Blüthenkleid anzulegen, ebenso fröhliche Kirschen. Die Zwiebelblüher, die im Glitter schon lange das Auge erfreuen, werden nun auch die Gärten und Promenaden mit ihren bunten Farben beleben.

\* Merzdorf. Im hiesigen Mittagstische wurde gestern Abend in der 8. Stunde von hiesigen Kunden die Leiche eines unbekannten Mannes entdeckt. Allem Anschein nach mußte der Tote schon längere Zeit im Wasser gelegen haben. Vorgefundenen Papiere lauten auf den Namen „Hermann Lippmann, Uchtenberg“. Die Leiche wurde offiziellständlich angehoben und nach der Friedhofskapelle in Gröba gebracht.

\* Cossebaud. Am Dienstag früh 1/2 7 Uhr erlöste die Sturmglöde: die Scheune des Fischermühlens Roß stand in hellen Flammen. Das Feuer wurde auf seinem Heerd beschwänzt.

\* Gröditz. Hier und im Nachbarorte Pulsnitz wurden in einzelnen Gehöften mit Strohbedeckung sogenannte Brandbriefe gefunden, durch welche den Besitzern angedroht wird, in der Zeit von 14 Tagen das Gehöft wegzuzeuern. Um so größer ist die Aufregung, da es im Nachbarorte Pulsnitz auch innerhalb 14 Tagen viertmal gebrannt hat. Jedes Mal lag bösartige Brandstiftung zu Grunde.

Meissen. Ein aufregender Vorfall spielte sich am Sonnabend in einem Wagen vierten Klasse des Nachmittags 8 Uhr 53 Minuten von hier nach Dresden fahrenden Personenzuges ab. In dem mit Fahrgästen beinahe überfüllten Wagen hatte sich ein aus Döbeln kommender Schiefereder, so lang er war, auf den Boden gelegt, um zu schlafen. Da der Platz dadurch sehr beeinträchtigt wurde, so for-

derten mehrere Männer den anscheinend betrunkenen Mann zum Aufstehen auf. Hierüber wurde dieser so wütend, daß er aussprang und sich wie ein Wahnsinniger auf die herumstehenden Männer stürzte und mit den Fäusten auf sie loszuschlagen. Ein in der Nähe stehender Geschäftsmann wurde hierbei erheblich im Gesicht verletzt, so daß er aus mehreren Wunden blutete, auch andere Männer erhielten wichtige Schläge und Verletzungen. Als der wütende Mensch von den Angegriffenen so bedrängt wurde, daß er in die Enge kam, wollte er schon nach seinem Schieferederhammer, den er an der Seite hängen hatte, greifen, um damit loszuschlagen. In diesem Augenblick wurde der Wütender aber von einem jungen Gärtner aus Böhmen an der Kehle gepackt und zu Boden geworfen, und diesem kräftigen jungen Manne gelang es endlich, den wahrscheinlich zwei Steinbrüche zuzog, die seinen Tod nach kurzer Zeit herbeiführten.

Hallenstadt, 13. April. Als Leiche aufgefunden wurde heute früh im Hinterraum der hiesigen Kirche der Feuermann Karl Huy. Er ist bei Ausübung seines Dienstes von austretenden Kohlengasen belästigt worden und hat so den Erdsturzloch gefunden. Noch während des Vormittagsgottesdienstes machte sich in der Kirche starke Gasgeruch bemerkbar.

Adorf, 14. April. Eine am gestrigen Sonntag im Hotel "Blauer Engel" abgehaltene Generalversammlung des Sparvereins "Erlgelt" hat ergeben, daß der Vereinskäffler, Tuchhändler August Bentele, seit Anfang dieses Jahres 882 Mark aus der Vereinskasse für sich verwendet hat. Ende Februar hat Bentele 170 Mr. bei der hiesigen sächsischen Sparlasse eingezahlt, 95 Mr. betrug der vorgefundene hoare Kassensbestand. Es gehören dem Verein nur Arbeiter an. Einzelne Mitglieder sind mit Entlagen bis zu 90 Mr. belastigt. Bentele ist wieder nach Adorf zurückgekehrt, nachdem er seit Dienstag auf umliegenden Dörfern geweilt hatte. Er liegt bei seinem Vater schwer krank daneben und ist nicht transportfähig.

Schönheide. Der Beamte W. der Firma Flemming & Co., welcher die Kranken- und Invalidenkasse verwaltet, hat sich einen großen Vertrauensbruch schuldig gemacht, indem er eine größere Summe — man spricht von 7- bis 8000 Mr. — in seinem Koffer verwandet hat. Die Unterschlagung greift auf mehrere Jahre zurück. Wie sich herausstellt, hat er auch einen anfänglichen Betrag einer Regelklassenkasse veruntreut. W. ist flüchtig. Roth kann ihn kaum zu seinem leichtfertigen Schritt veranlaßt haben, denn sein Einfluss war ein gutes. (B. A.)

Erlaiberg, 14. April. Die Königliche Kreishauptmannschaft Zwönitz hat der 14-jährigen Emma Anna Miller hier für Errettung eines drei-jährigen Knaben vom Tode des Erntekreis eine Lebendrettungsrückende (Geldbelohnung) gewährt.

Plauen, B., 12. April. Leid und Freud sind im menschlichen Leben gar oft eng bei einander und manch ein Freudentag wird zum Tage des Jammers und der Klage. Heute Sonnabend Vormittag sollte die Hochzeit der Tochter eines hiesigen angesehenen Bürgers stattfinden. Alles war bereit, den wichtigsten Schritt des jungen Mädchens feßlich zu begehen, als heute früh halb acht Uhr die Mutter durch den Tod abgerufen wurde. Die Trauung fand zwar statt, doch läßt sich ermessen, mit welch' schmerzlichen Gefühlen das junge Paar in den Ehestand eingetreten ist.

Wurzen, 13. April. In der Differenz zwischen dem Stadtverordnetenvorsteher Dr. Reisland und dem Archidiakonus Lösch lag dem Stadtverordnetenvorsteher in seiner Sitzung am 11. d. M. eine Eröffnung der Königlichen Kreishauptmannschaft Leipzig vor. Dieselbe bezeichnet, ohne zum sachlichen Gegenstand der Frage Stellung zu nehmen, die Form der Tagesordnung der am 31. Januar d. J. abgehaltenen Stadtverordnetensitzung. "Mittheilung über das Auftreten des Herrn Diakonus Lösch in einer Kirchenvorstandssitzung gegen den Vorsteher des Stadtverordnetenvorsteher-Kollegiums wegen in Sitzungen gehabter Neuerungen über den hohen Unterhaltungsauflauf der Pfarrhäuser und über das Halten von Pensionaten in denselben usw.", als beklagenswerth und unsachlich und bestand nicht zu billigen, weil der Name darin ausdrücklich genannt sei. In dem in der genannten Sitzung (am 31. Januar) fundgegebene Urtheil des Stadtverordnetenvorsteher-Kollegiums über das Verhalten des Archidiakonus Lösch sei eine Überschreitung der Befugnisse des Kollegiums enthalten und

Buchholz, 14. April. Im benachbarten Schma ist gestern das Töchterchen des Gutsbesitzers Wöhlk entstanen. Die Mutter hatte das Kind eben gebabel, die Babewanne aber in der Stube stehen lassen. Während nun die Frau auf kurze Zeit das Zimmer verlassen hatte, ist das Kind in die Wanne

die königliche Kreishauptmannschaft erwartete, daß eine solche sich nicht wiederhole, sonst würde der Stadtrath angenommen werden, die Sitzungen des Stadtverordneten-Kollegiums zu überwachen. Der Vorsitzende des Stadtverordneten-Kollegiums erklärte, daß er geschwankt habe, ob er bewandten Umständen nach sein Mandat niedergelegen oder persönliche Beschwerde beim königlichen Ministerium des Innern führen sollte. Er habe sich zu letzterem entschieden, da der vorliegende Theil der gutgesinnten Bürgerschaft auf seiner Seite stehe. Nachdem Vorsitzender Kochler zugegeben, daß das Kollegium in dem fraglichen Punkte einen Fehler begangen, wurde folgende Resolution einstimmig angenommen: 1) Das Kollegium nimmt von der Belehrung der königlichen Kreishauptmannschaft Kenntnis. 2) Das Kollegium wird auch serner sein gutes Recht, über zu hohe Ausgaben für kirchliche Zwecke Bedenken und Zweifel zu äußern, innerhalb der gesetzlichen Grenzen mit aller Entschiedenheit ausüben. 3) Das Kollegium spricht seinem um das Wohl der Stadt hochverbündeten Herrn Vorsitzenden aufs Neue sein volles Vertrauen aus. — Die erwähnte Gründung der königlichen Kreishauptmannschaft Leipzig war durch eine Beschwerde des Superintendenten Dr. Albert Grima veranlaßt worden, in welcher derselbe unter Anderem den Passus gebraucht hatte, daß „unsere Stadt Wurzen eine Stadt der Sozialdemokratie sei“. Das Stadtverordneten-Kollegium nahm dagegen folgende Protesterklärung an: Am 11. d. J. ist dem Stadtverordneten-Kollegium zur Kenntnis gebracht, daß Herr Superintendent Dr. Albert in Grima in einer amtlichen Zuschrift an die königliche Kreishauptmannschaft Leipzig vom 30. Januar 1902 die Stadt Wurzen als „Stadt der Sozialdemokratie“ bezeichnet. Seit länger als sieben Jahren ist das Verhalten der erdrückenden Majorität unserer Einwohnerchaft bei allen Wahlen und bei allen anderen Angelegenheiten zur Bekämpfung guter Gesinnung ein starker Gegenbeweis gegen diese Bezeichnung gewesen. Das Stadtverordneten-Kollegium hält es daher für eine der gesamten nichtsozialdemokratischen Einwohnerchaft schuldige Ehrenpflicht, gegen diese das Ansehen unserer Stadt schädigende Bezeichnung Protest zu erheben.“ (Dr. Anz.)

**Leipzig.** Die Leipziger Mission ist von einem schweren Unwetter in schweren betroffen worden, als ein erst  $2\frac{1}{4}$  Jahr unter den Walombagern in Südafrika thätiger Missionar, Otto Vogel aus Vorwerk bei Grünhainichen, infolge einer Schußverletzung verstorben ist, welche er sich beim Legen von Selbstschäßen gegen Hyänen zuzog.

#### Aus aller Welt.

In verschiedenen Theilen Württemberg gingen gestern heftige Gewitter nieder; Blitze und Regengüsse richteten teilweise nicht unerheblichen Schaden an. Ein schrecklicher Unglücksfall trug sich am Sonnabend bei Reparaturarbeiten an der Stadtkirche in Kahla (Sachsen-Altenburg) zu, indem ein Schieferdeckermeister Namens Schweiger aus Orlamünde in Folge Ausgleitens von der Spitze des Kirchturmes herabstürzte und mit zerstörten Gliedern tot liegen blieb. — Einen Kampf auf Leben und Tod hatte der in dem preußischen Dorfe Wandersleben (Bahnstation zwischen Erfurt und Gotha) ansäßige Dr. med. Vollmar mit dem dort stationierten, plötzlich tödlich gewordenen Fussgendarms zu bestehen. Dieser hatte den Arzt zu seiner (des Gendarms) angeblich kranken, jungen Frau rufen lassen. Herr Dr. Vollmar fand diese aber ferngesund und wollte sich wieder entfernen, als der Gendarm sehr aufgeregt in das Zimmer trat, den Revolver zog und bald auf seine Frau, bald auf den Arzt zielte. Dieser beschrieb die Geistesgegenwart, sich auf den Tobsüchtigen zu werfen und ihm die Waffe zu entwinden. Der Gendarm wurde nach Erfurt transportiert, um bezüglich seines Geisteszustandes beobachtet zu werden. — Einen tragischen Tod erlitt auf der Strecke Eisenach-Lichtenfels ein Rangirer. Sein jahrsjähriges Tochterchen war von einem Schnellzug erfaßt worden, der unglückliche Vater stürzte dem Kind nach, um es zu retten, und wurde selbst getötet. — Amtsgerichtsrat Dr. Radt in Frankfurt a. M. ist infolge von Brandwunden verstorben, die er dadurch erlitten hatte, daß seine Kleider an einem Bogen Feuer fingen. — Der diesjährige 55. Kongress des deutschen Gesamtvereins der Gustav-Adolf-Stiftung wird nunmehr definitiv in den Tagen vom 22. — 25. September in Kassel tagen. — Der Opernsängerin Josephine von Arntz in Hamburg sind auf dem Wege von ihrer Wohnung in der Rothbaumstrasse nach dem Stadttheater Brillanten im Berufe von etwa 3500 Mark abhanden gekommen. — Bei Arbeiten auf einem Dache sind in Liegnitz drei Klempnergesellen vier Stock tief abgestürzt, einer von ihnen war sofort tot.

#### Vermischtes.

Neben dem gestrigen Unwetter in Berlin enthielten die Berliner Blätter spätschlange Berichte. Die Feuerwehr mußte in vielen Häusern die Bewohner von Kellerwohnungen in Sicherheit bringen, ansonsten in Wegen auf den Fluchten schwimmende Kinder. In manchen Straßen wurden sämische Keller überschwemmt. Die Straßen standen teilweise mehr als einen Fuß hoch unter Wasser. Tiefer gelegene Straßen wiesen einen Wasserspiegel von einem Meter auf. In vielen Geschäften wurden die Schaufenster von den Wassermassen eingedrückt. In der Kreuzstraße stand zwei Häuser eingestürzt. Mittags erzielte der Oberbürgermeister Ritschner, um die Unglücksstätte zu besichtigen. Da die Straßenbahn nicht verkehrte, vermittelten Rödel und andere Wagen den Verkehr in den Straßen. In der Kunstdräselung nutzte die anwesende Woche zusammen mit dem Weizel viele Gemälde in Sicherheit bringen. — Das Haus Gerichtsstraße 23, welches sich an den Eisenbahndamm

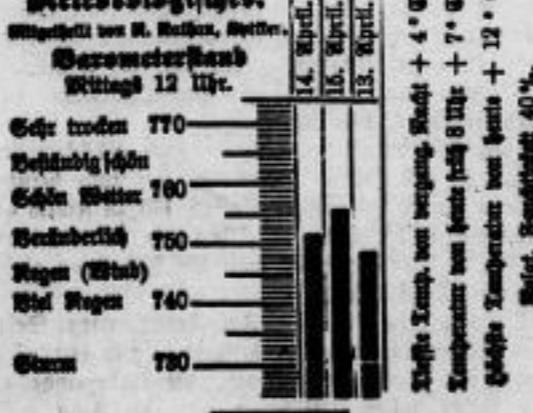
entzog, blieb bis zur Donnerstagabend, bei welchem sich die Erdbeben gegen das Haus wälzten, ein. Die Einwohner zweier Familien, die in ihm wohnten, liefen zum Theil schwer verletzt werden und nutzten das Steindienhaus übergestellt werden. Hier gehauzt hat das Wasser momentan an den Eisenbahnhauseinfällungen, wo es mehrfach stand und eben Verkehr hemmte. Der Zug hat mehrfach, ohne jedoch zu zähnen, eingeschlagen; mehrere Wagen der elektrischen Straßenbahn wurden von ihm getroffen, doch ist Schaden dadurch nicht angerichtet worden. Die Feuerwehr mußte bis gegen Mittags 280 Mal ausrücken, während etwa 400 Notmeldungen überprüft und gelöscht werden mussten. Die Feuerwehr dachte noch zwei Tage lang ununterbrochen zu thun haben, um allen Anforderungen zu genügen. Im Abgeordnetenhaus mußte sie die in die Feuerungs- und Maschinenanlagen eingedrungenen Flammen ausspucken. Am schwersten machte sich das Unwetter im Bahnbetrieb geltend. Die Böje auf der Nordbahn mußten wegen Unterbrechung des Fahrweges in Wanadol liegen bleiben. Am Humboldthafen fuhrte kurz nach 6 Uhr, nochdem jedoch ein Vorortzug die Stelle passirt hatte, unter donnerhaulichem Gebläse die Brücke zusammen. Der Mittags war der Hafenüberwer noch nicht freigemacht. Die Fern- und Vorortzüge mußten vom Bahnhof Schubnärren abgelassen werden. Der Verkehr auf dem Norbring zwischen den Stationen Wethensee und Neufeldstraße mußte auf mehrere Tage unterbrochen bleiben. Auf der Anhalter Fernbahnhofstraße brach der Damm in der Nähe der Monumentenbrücke. Der Verkehr mußte infolgedessen umgeleitet werden. Die Wiederherstellungsarbeiten werden von Mannschaften des 3. Eisenbahnregiments ausgeführt. Auch in den Vororten hat das Unwetter arg gehauzt.

**Die Tortur auf einer österreichischen Polizeiwache.** In Stanislau bei Lemberg wurden zwei Polizisten zu vier bzw. sechs Wochen Arrest verurtheilt, weil sie mehrere Personen, die in Haft gebracht wurden, in geradezu unmenschlicher Weise behandelt hatten. Sie wendeten die Prozeßur des sogenannten „Unbindens“ an, indem sie ihren Opfern die Hände rücklings zusammenbanden und die Bedauernswerten in dieser Position an hielten oder an der Thürklinke aufhangen, so daß sie den Boden kaum mit den Fußspitzen berührten. Die Gemartierten schrien furchtbarlich, wurden in kurzer Zeit schwarz im Gesicht und brachen nach Annahme vom Haken bewußtlos zusammen. Die beiden Angeklagten suchten sich damit zu verteidigen, daß sie dieses Verfahren beim Militär als Strafe in Anwendung gesehen und deshalb für erlaubt gehalten hätten. Der Staatsanwalt mahnte gegen das milde Strafmahls Verurteilung an.

#### Badwaarentaxe April 1902.

Name der Warte und Gültig. Wo.	12 Uhr Wo.							
Berg	12%	11%	—	250	150	—	—	—
Bernhardt	12%	11%	—	220	180	—	—	—
Steile	12%	11%	—	220	180	—	—	—
Dördorf	12%	11%	10%	250	180	—	—	—
Born	12%	11%	10%	230	180	—	—	—
Göding	12%	11%	—	—	—	—	—	—
Gomunowezeln	12	11	—	—	—	—	—	—
Brodsberg	11%	10%	—	—	—	—	—	—
Frischje, Oelsip	12	11	—	—	—	—	—	—
Gögl	11%	10%	—	—	—	—	—	—
Göngel	12%	11%	10	250	200	—	—	—
Gante	12%	11%	—	250	180	—	—	—
Gauge	12%	11%	—	250	180	—	—	—
Gartmann	12%	11%	—	240	200	—	—	—
Gassmann	12%	11%	—	260	240	—	—	—
Hertold	12%	11%	—	260	180	—	—	—
Hilme	12%	11%	—	270	190	15	—	—
Hiebling	12%	—	—	—	—	—	—	—
Köhler	12%	11%	—	250	150	—	—	—
Knoef	12%	11%	—	250	180	—	—	—
Krange	12%	11%	—	250	180	—	—	—
Wärmel	12%	11%	—	240	190	—	—	—
Wattwich	12%	11%	—	250	180	—	—	—
Wiesbach	12%	11%	—	250	180	—	—	—
Wölfler	—	11	—	—	—	—	—	—
Weinert	12%	11%	—	260	150	—	—	—
Reiter	12%	11%	—	250	150	—	—	—
Röder, Groß	12	11	—	—	—	—	—	—
Röbel	12%	11%	10%	220	150	—	—	—
Röberg	12%	11%	—	240	180	—	—	—
Röhrborn jun.	13	12	11	200	175	—	—	—
Schröter	—	11%	—	—	—	—	—	—
Schulze	12%	11%	—	230	150	—	—	—
Schumann	12%	11%	—	250	150	—	—	—
Schrettel	11%	10%	—	—	—	—	—	—
Strehle	12%	11%	—	240	150	13%	—	—
Leiber	12%	11%	—	230	150	—	—	—
Thomas	12%	11%	—	200	150	—	—	—
Wachow	12%	11%	—	250	150	—	—	—
Wülfel	12%	11%	—	260	180	—	—	—

#### Meteorologisches.



#### Neueste Nachrichten und Telegramme

Am 15. April 1902.

**X. Berlin.** Der Gesamtentwurf betr. die Straßenarbeit in den gewerblichen Betrieben und der Gesamtentwurf betr. die Wiederherstellung des § 7 der Straßenverordnung (fliegende Gerickestand der Straße) sind dem Reichstage vorgelegt.

**XI. Hamburg.** Auf dem gestrigen Vereinsmahl des Ostasiatischen Vereins hielt, wie der „Hamb. Vorrep.“ meldet, Prinz Heinrich eine Rede, in der er sagte: Seit seiner Rückkehr aus Amerika sei dies die erste willkommene Gelegenheit, einen kurzen Rückblick auf jene Tage zu werfen. Er habe dort nicht allein, was man jenseits des atlantischen Ozeans eine „dollar hunting nation“ nennt, gefunden, sondern eine Nation, die bestrebt ist, mit vollster Energie sich in den Besitz rein idealer Güter zu setzen. Es herrscht dort ein Familienleben, geistig und angenehm, wie es besser bei uns nicht zu denken ist. Wo es nicht vorhanden ist, wird es mit allen Mitteln erstrebt. Ich kann nur dankendes Herz an jene Tage zurückdenken, wo ich Gast der großen Nation war, die sich bemühte, jede Stunde meines Dorfes mir zu erleichtern. Mein Dank geht aber vor Allem jener Person, die mir gebot, hinüberzuziehen, jener Person, die wir zu Anfang des Festes gedacht haben, die mich damals hielt, nach dem fernen Osten zu ziehen. Glauben Sie aber nicht, daß die Eindrücke vom Westen des atlantischen Ozeans jene Eindrücke belasten könnten, die ich seinerzeit im Westen des pazifischen Ozeans erhielt, wo ich bei deutschen Kaufleuten deutsche Freundschaft 2 Jahre hindurch genießen konnte. Redner schloß mit dem Wunsche, der Ostasiatische Verein möge wachsen und gewachsen, dessen Ziel es sei, ein bindendes Band zwischen der Heimat und dem fernen Osten zu sein.

**XII. Madrid.** In Cuart bei Valencia fand ein Zusammenstoß zwischen Liberalen und Republikanern statt, wobei vier Liberalen getötet und acht Republikaner verletzt wurden. Gendarmerie stellte die Ruhe wieder her.

**XIII. Charleroi.** Gestern Abend geriet eine Schaar Unbekannter an verschiedenen Häusern der nach-Mons-jährigen Straße die Fensterscheiben. Die Gendarmerie stellte die Ausläufer vor. Es herrschte große Erregung. Die Bürgergarde ist in Bereitschaft, Truppen werden erwartet.

**XIV. Orsowa.** Unweit von Orsowa sank ein Fährboot, welches über die Donau segelte. 17 Personen ertranken, darunter mehrere Kinder.

**XV. Curacao.** General Montenegro, der Präsident des venezolanischen Staates Cojedes, ging mit 900 Mann zu den Aufständischen über und schloß sich Luciano Mendoza an, der auf Valencia vorwarf. Andere Abfälle fehren bevor. General Obdulio Vello wurde von den Regierungstruppen gestern bei El Palito, in der Nähe von Puerto Cabello, geschlagen. Die Zahl der in verschiedenen Gebieten liegenden Aufständischen beläuft sich auf über 9000.

#### Unterhören in Belgien

geltern eine Beziehung mit Milner, an der auch noch Ritter und Milner die Verhandlungen weiterführen, die, wie man annimmt, bereits begonnen haben. Milner giebt die Vorschläge der Buren an Chamberlain weiter.

z. Sonnabend. Die letzte Verlustliste, die vom Kriegsamt veröffentlicht wurde, berichtet über ein Eisenbahnunglück bei Wachow, welches am 12. d. M. stattgefunden hat. Dabei wurden 15 Soldaten getötet und viele verwundet. Sie gehörten alle der berittenen neuseeländischen Infanterie an.

#### Eisenbahn-Kaufplan

vom 1. Oktober 1901.

Vorjahr von Stiefa in der Rückzug nach:									
Dresden	5,14	6,66	9,31	9,26	10,96	11,33	1,39		
Stettin	8,17	5,01	6,10	7,47	9,16	11,08	(I. aus Stiefa Rüberau-Dresden)		
Leipzig	4,48	4,55	7,14	8,58	9,40	11,51	1,81		
Chemnitz	3,08	4,58	7,19	8,28	11,30	1,46			
Hannover	6,04	9,07	10,42	11,51	8,55	6,30	8,48		
Berlin	10,15								
Gärtnerwerba und Berlin	7,07	8,56	12,16	14,01					
Mitteleuropa	1,88	5,18	9,46	9,46					
Wissen	4,60	7,19	9,50	1,81	6,90	9,55	9,55		
Rüberau	4,0	8,07	10,40	8,21	6,51	6,12	10,30	10,15	

Gärtnerwerba und Berlin 7,07 8,56 12,16 bis Gärtnerwerba, 1,88 + 5,18 und 9,46 bis Gärtnerwerba

Wissen 4,60 + 7,19 + 9,50 1,81 + 6,90 + 9,55 bis Rüberau

Wieder in Stiefa neu:									
Dresden	4,47	7,07	8,52	9,26	10,54	11,30	12,00		
	8,48	4,55	7,19	8,28	9,30	11,19	1,28		
Leipzig	6,51	9,17	9,30	10,26	11,37	1,15	8,18	4,55	
	7,48	9,19	11,58	1,56					
Chemnitz	6,84	8,5	10,85	8,81	5,30	7,58	8,57		
Gärtnerwerba	6,40	10,41	11,43	8,8	6,4	8,08			
Wissen	6,89	8,49	12,88	8,85	8,14	11,47	von Rüberau		
Rüberau	1,84	4,30	9,21	11,89	8,42	8,57	9,36	11,28	

Die mit \* bezeichneten Ziffern sind Gegenläufige, die mit † bezeichneten Ziffern führen IV. Wagenklasse. — Die IV. Wagenklasse kommt an Sonn- und Mittwochtagen in Betrieb.

### Dresdner Börsenbericht des Mietauer Tageblattes vom 15. April 1902.

Dresdner Börsa.	%	Cours.	Dresdner Börsa.	%	Cours.	Dresdner Börsa.	%	Cours.	Dresdner Börsa.	%	Cours.	Dresdner Börsa.	%	Cours.	
Deutsche Börsa.			Stadt. Bod.-Gr.-Kap.	4	104	Stadt.-Obligationen	3%	99 5	Stummernmann	3%	8-2	Stadt. Bod.-Gr.-Kap.	12	Cours.	
Röhranleihe	3	92,40	Stadt. Grdt. u. Röhr.	3	90 5	König.-Zoll. Gold	3%	96,70 5	Fahrm. u. Röhr.	3	Juli	115 5	Stadt. Bod.-Gr.-Kap.	10	Cours.
bo.	3%	101,80	bo.	3%	99	König.-Zoll. Gold	3%	101,75	Fahrm. u. Röhr.	0	Oct.	—	Reichenbacher	10	Cours.
Frank. Consols	3	92,50 5	bo.	3%	99	Deutsche Reichsbahn	4	102,90	Schubert & Salter	3	April	126,90 5	Reichenbacher	10	Cours.
bo.	3%	101,75	bo.	3%	100,50	Oesterl. Glashütte	3	—	Reichenbacher	1	Jan.	—	Stimberg Glashütte	18	Cours.
Städts. Anleihe 55cr	3	95,5 5	bo.	3%	100,50	Prinz.-Dager Gold	5	—	Reichenbacher	0	Jan.	—	Dittersdorfer Glash.	0	Cours.
bo.	52/55cr	101,95 5	Städts. Grdt.-Spitärf.	3%	—	Obligat.	—	—	Reichenbacher	18	Feb.	187 50	Reichenbacher	10	Cours.
Städts. Renten, große	5	90,55	Wittels. Bodenb. 1908	2%	94,50 5	Industrieller Ges.	—	—	Reichenbacher	15	Mar.	200 5	Reichenbacher	10	Cours.
5, 2, 1000, 500	3	—	bo.	2	98,75	Bankhammer	4	—	Reichenbacher	30	Apr.	—	Reichenbacher	10	Cours.
bo. 200, 200, 100	3	91,25 5	bo.	3%	98	Deutsche Straßenbahn	4	101,75	Städts. Glashütte	5	May.	108 50	Reichenbacher	15	Cours.
Reisenbriefe	3%	—	Stadt.-Anleihe n.	3%	100,10 5	Elekt.-Betrieb-Ges.	5	88 5	Reichenbacher	15	Jun.	206 5	Reichenbacher	10	Cours.
3, 1500	3%	100 5	Dresden v. 1871 u. 75	3%	100,30 5	Transvaal-Gomp.	4	102,10	Hartmann Act.	4	Jul.	181,75 5	Reichenbacher	0	Cours.
bo.	300	—	bo.	3%	100,88	Spedel	4	97,25	Schönerr	0	Aug.	—	Reichenbacher	0	Cours.
Städts. Landeskult.	6	97 5	bo.	3%	100,30	Seidenfeder-Ges.	4	101,50	Wanderer Fahrrader	12	Sept.	—	Reichenbacher	0	Cours.
bo.	300	97,10	bo.	3%	100,25	Stadt. Bank	4	—	Dresdenner Papst.	7	Oct.	160 5	Reichenbacher	10	Cours.
bo.	1500	4	bo.	3%	100,50	Stadt. Bank	4	99,50	Wendiger Papst.	9	Nov.	137,50	Reichenbacher	10	Cours.
bo.	300	98 5	Städts. Renten	3%	—	Bankaffil.	6	—	Deutsche Bank	0	Dec.	189,25 5	Reichenbacher	10	Cours.
Reichs.-Dresd.-G.	3%	100 5	Kuffler	4	98,10 5	Deutsche Bank	4	128,25	Deutsche Bank	10	Jan.	114,25 5	Reichenbacher	10	Cours.
Städts. 100 Tgl.	3%	100 5	Städts. Renten	4%	101,40 5	Dresdenner Bankverein	5%	106	Deutsche Bank	0	Feb.	163 5	Reichenbacher	10	Cours.
Städts. 25 Tgl.	4	102,25 5	Städts. Renten	4%	102,60	Städts. Bank	4	120 5	Deutsche Straßenb.	6%	Mar.	151,50 5	Reichenbacher	10	Cours.
Brand- und			Städts. Renten	4%	101,20	Städts. Bodencreditanst.	7	128 5	Dresdenner Straßenb.	9	Apr.	175,50 5	Reichenbacher	10	Cours.
Abholdecksbriefe.			bo.	3%	98,25	Diverse	—	—	Städts. Fahrzeuge	5%	May.	78,75 5	Reichenbacher	10	Cours.
Reichs. u. Hypothec.			bo.	3%	100 5	Industrie-Wetten	—	—	Städts. Dampfschiff.	9	Jun.	—	Reichenbacher	10	Cours.
Kred. d. St. Dresden.	4	104,30 5	Städts. Renten	5%	97 5	Bergmann, def. Kred.	6	—	Ver. Schiffer	10	Jul.	134 5	Reichenbacher	10	Cours.
Reichsger. Bank	4	101,70	bo.	3%	100 50	Würtzschloß	10	—	Würtzschloß	0	Aug.	—	Reichenbacher	10	Cours.
bo.	3%	97,50	Würtzschloß	—	—	Bergmann, def. Kred.	23	268,25 5	Würtzschloß	10	Sept.	81,15 50	Reichenbacher	10	Cours.

Wur- und Verkauf von Staatspapieren,  
Bündebriefen, Aktien etc.  
Rücklösung aller werthabenden Coupons  
und Dividendencheine.  
Verwaltung offener,  
Wissbewahrung geschlossener Depots.

**Menz, Blochmann & Co.**  
Filiiale Niesa  
Bahnhofstr. 2  
(früher Creditanstalt).

Nahnahme von Geldern zur Vergütung.  
Beleihung börsengängiger  
Wertpapiere.  
**Reises-Gehalt-Garantie**,  
vermietbare Schlüchsen zu 10 und 20 Mark  
pro Jahr.

#### Kirchennotizen

für Niesa.

Mittwoch, den 16. April Abend 8 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus, Saale über Kred. 3 (Pfarrer Friedrich).

#### Kirchennotizen von Gräbba.

Mittwoch, den 16. April Abend 8 Uhr Jungfrauenverein.

Donnerstag, 17. April Abend 8 Uhr Bibelstunde in der Schule zu Werderdorf über Evang. Moral: Doc. P. Worm.

#### Bekanntmachung.

Werne hiermit bedeckt, dem in Unterförstendorf stehenden Karl Gottlieb Wolf in Nöbels Etwas zu horen, da Schulden nicht bezahlt werden. Der Vormund Mag. Weymann, Güstebiszer.

#### Zur Beachtung!

Das Geschäftszimmer und Walzen der Niesa - Strehlaer Straße vom Eisenwerk Braunschammer wird von Mittwoch bis mit Sonnabend ausgeführt.

W. Gumlich.

An die Herren Geschäfts-Inhaber.

Alle diesigenen Geschäfte auf meinen Auto- und Fahrvilletts als

# A. Messe, Bankgeschäft, Riesa, Hauptstrasse.

Verkaufskontor in Mauersteinen.

## Ausführung aller Bank- und Börsengeschäfte

wie:

An- u. Verkauf von Staatspapieren, Actionen, fremdländ. Geldsorten; Spesenfreie Einlösung von Coupons, Dividendescheinen;

Discontirung von Wechseln, Devisen;

Gonto-Corrent- und Check-Verkehr;

Hypotheken-Nachweis für den Darleher völlig kostenfrei.

**Verzinsung** bei tägl. Verfügung mit 2%.  
von monatl. Kündigung " 3% } p. a.  
" viertelj. " 4% }

Baareinlagen

## Grundstücksverkauf in Riesa.

(Johanniter-Krankenhaus.)

In der besten Geschäftslage Riesa, an der Hauptstraße gelegen, ist ein Grundstück, bestehend aus Wohn- und Nebengebäuden, 5700 Quadratmeter großem Hof und Garten resp. Park zu verkaufen. Dasselbe eignet sich infolge seiner günstigen Lage und Größe zu jeder größeren geschäftlichen Anlage up. Nächste Auskunft erhältst Du am besten beim Baumeister Meno Bäumer, Riesa.

**Gärtner-Gießkannen**  
mit rundem Bügel, extra stark,  
empfohlen billig!  
Max Weiße, Hauptstr. 19.

**Apparate, Zubehör,**  
Papiere, Chemikalien  
am besten und billigsten.  
E. W. Gaestel, Weitnerstr. 9.

**Obstbäume,**  
sowie alle andern Baumzuchtsortikel,  
Frühlingoblumen, Gemüse- und  
Sommerblumenpflanzen.  
Gärtnerie z. empfehlung billig!  
A. Storl & Böttner.

**Gießkannen**, grün lackiert, Stück  
25, 50, 75, 110, 135, 200 Pf.  
Kaffeemühlen von 1,20 M. an,  
Brotkapseln, rund und oval,  
jein lackiert und emballiert billig,  
Meibemaschinen von 1,80 M.  
an empfohlen  
Carl Westphal, Hauptstr. 17.

**Schlossgärtnerei Johannishausen**  
offeriert blühende Delikatessen und Goldblätter,  
Stichmutterchen, Vergissmeinnicht, Nelken und Salatpflanzen.

**Sie sind entzückt**  
von der tatsächlich unvergleichlichen  
Wirkung, dem zarten, sommertadelichen,  
reinen, blühenden Teint und Ge-  
fäßfarbe, welche die Anwendung der  
Original-Bittermilch-Seife, Stern  
des Südens, Marke: Dreieck mit  
Eckpfeil und Kreuz, von Bergmann  
& Co., Berlin, v. jetzt. a. M.  
verwirkt. Preis pr. St. 50 Pf.  
Ottomar Wartsch, Weitnerstr. 21.  
D. Wissenschein, Kellner.

**300 Centner**  
**Speisekartoffeln**  
(Magnum) im Ganzen oder Einzeln  
liegen zum Verkauf bei  
Straube in Beutewitz.

**Schöne**  
**Speisekartoffeln**  
(Magnum bonus) ausgel. à Centner  
140 M., unausgel. 1 M., (Prof.  
Weiter) ausgel. à Centner 1,30 M.,  
unausgel. 90 Pf., verkauf im Ganzen  
sowie im Einzel.  
G. Kramer, Poppitz,  
Gutsbesitzer und Viehdandler.

**Der** vor herkömmlichen Nach-  
ahmungen des patentamäßig ge-  
schützten Weidemann'schen russi-  
schen Küsterreich wird bringend  
gewarnt. (Siehe Nr. 84 dieser  
Zeitung.)

**Privat-Mittagstisch,**  
fröhlig und gut, kannen noch einige  
Gäste erhalten. Weitnerstr. 5, Prof. Biermannsche.

## Höchste Ausbildungsstufe.

Curcas 3 Monate.

Junge Mädchen erhalten ge-  
wissenhaft Unterricht in Maschinen-  
Werken, Anfertigen der einfachsten  
bis feinsten Wäsche nach Maß, sowi-  
e in Gold-, Kunst- und Namensfiden-  
Schmiedmaschinen zur Verfüzung, Schnitt-  
umgangsbedarf. Eintritt jederzeit. Billige  
Pension im Hause.

Martha Schwarz,  
Handarbeitslehrerin, Bismarckstr. 4b.

**Damen- und Kinderkleider**  
werden sauber und billig gefertigt.  
Bismarckstr. 31, II. rechts.

Alle Näharbeiten werden sauber  
und billig ausgeführt von

J. Weber, Poppitzstr. 2, 2 Tr.

Auch würde ich für Geschäfte  
arbeiten.

Größere Partien zarte gelbe  
Rohrtränen, circa 30 Schod Vorzei  
und rothe Galatränen hat abzugeben  
Rittergut Kreinitz.

In frischen Speiseöl,  
feinsten dopp. raff. Rübenfett.  
Gustav Gränberg, Bismarckstr. 19.

In Butterhonig,  
feinsten Valparaíso-Honig.  
Gustav Gränberg, Bismarckstr. 19.

Echten Mosel-Walbmutter,  
schön Aroma. Felsig Weidenbach.

Solang der Vorraum reicht  
**Blut- und Leberwurst**  
Pfund 60 Pf.

Robert Müller, Schloßstraße.

Täglich frischen Quark im  
Gut 1. Großscheune.

**ff. Sauerkraut**  
trifft wieder in erneuter Sendung ein  
und empfohlen billig! Paul Holtz.

geg. Nachn. Jetztfang

1/2 Ton. beste exkr. geh. Hochsee-Voll-  
ger. S. & 30 M., ca. 1/4 à 8 M., 1/2 à  
4 M. 1/2 To. ab 1200 Schleicher.  
30 M. ca. 30—40 grohe Ahlsch-  
zuckerblätter klgl. frisch. 2 1/2 M. 100 Stück.  
2 M. Hering - Grot - Süßherz - Eier.  
Räucherherz E. Degener, Swinemünde 11.

**Schellfisch**,  
Seelachs, Scholle, Rothzunge, See-  
gurje und grüne Heringe  
empfohlen Mittwoch früh frisch

G. Heintzel, Weitnerstr. 29.

**Restaurant Al. Kusshaus**,  
Morgen Mittwoch Eierplatten.

**Gasthof Pausitz**,

Morgen Mittwoch Eierplatten.  
O. Hettig.

**Gasthof Mergendorf**.

Lade morgen Mittwoch zu Messen  
und Nachen ganz ergeben ein. ff.  
Öhm., Salzsch., und Eisach. Bier, Wein-  
trank von J. Walzmüller, Hochheimer  
Gasthof.

## Ausführung aller Bank- und Börsengeschäfte

wie:

An- u. Verkauf von Staatspapieren, Actionen, fremdländ. Geldsorten;  
Spesenfreie Einlösung von Coupons, Dividendescheinen;

Discontirung von Wechseln, Devisen;

Gonto-Corrent- und Check-Verkehr;

Hypotheken-Nachweis für den Darleher völlig kostenfrei.

**Verzinsung** bei tägl. Verfügung mit 2%.  
von monatl. Kündigung " 3% } p. a.  
" viertelj. " 4% }

Baareinlagen

Verkaufskontor in Mauersteinen.

## Fest-Commers

der vereinigten Agl. Sächs. Militärvereine von Riesa, Poppitz und Mergendorf  
zur Vorfeier des

74 jähr. Geburtstages Sr. Majestät König Albert von Sachsen  
Montag, den 21. April, Abends 8 Uhr im Saale des „Hotel Göpner“.

Die Festrede hat Herr Obercommissar Dr. Oberholz in Dresden bereitwillig übernommen.  
Die Kameraden und alle patriotisch gesinnten Einwohner werden um zahlreiche Beileidigung gebeten.  
Die Gallerie des Saales ist für die Damen reservirt.

### Das Festomite.

**Bäckergehilfen-Verein**

„Brüder auf!“

Donnerstag, 17. April, Nachm. 4 Uhr

**Generalversammlung.**

Tagesordnung:

1. Rechnungsablage.
2. Aufnahme neuer Mitglieder.
3. Eingänge.

Um zahlreiches Erscheinen bittet  
der Vorstand.

### Chorgesangverein.

Wittwoch Übung

### R.-V. „Adler“, Riesa.

Wittwoch, den 16. April 1902 im  
Vereinslokal „Hotel Kaiserhof“ außer-  
ordentliche Generalversammlung.  
Der Vorstand.

### Morgen Mittwoch Dampfbad.

**F. R.**

Donnerstag, den 17. April Abends  
8 Uhr Monatsversammlung bei  
Kamerad Enger. Um zahlreiches Er-  
scheinen bittet D. C.

### Dank.

Burkhardt vom Grab meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, sage ich hiermit Allen für die beweiste Zellnahme und den schönen Blumenstrauß den herzlichsten Dank. Besonders Dank meinen werten Mitarbeitern der Reparaturwerkstatt im Eisenwerk Gröba für die freiwillige Spende und den lieben Collegen des Vereins der Maschinisten und Holzer zu Riesa für die Begleitung zur letzten Ruhestätte. Ihr aber, liebe Mutter, rufen wir ein „Ruhe sanft!“ in Dein stills Grab nach.

Röderau, den 14. April 1902.

Der trauernde Sohn  
Heinrich Bentert nebst Angehörigen.

### Todes-Anzeige.

Sonntag 11 Uhr starb junst unser  
lieber Ernst im Alter von 7 Monaten.  
Familie Wilhelm Proschwitz.  
Beerdigung Wittwoch 1 Uhr.

Heute Vormittag verschied  
nach kurzer Krankheit unsre kleine  
Liebe

**Olga**

im Alter von 24 Tagen.  
Dies zeigen sie beträchtlich nur  
hierdurch an  
Wieg Heinrich und Jean.  
Riesa, am 15. April 1902.

## Otto Franz

### Decorationsmaler

Friedrich August-Straße 7 Friedrich August-Straße 7

empfiehlt sich zur Ausführung sämlicher vollkommenen

Maler- und Aufstreicherarbeiten.

Sauber, geschmackvoll, billig Preise.

## Möbel!

August Hildebrandt, Riesa

Hauptstraße 51.

Tischler für solide bürgerliche Möbel und Wohnungseinrichtungen.

## Bereinigte Elektricitätswerke Act.-Ges.

Dresden.

Dynamomaschinen und Elektromotoren

für Gleich-, Wechsel- und Drehstrom.

Elektrische Lokomotiven

für alle Industriezweige.



Elektrische Licht- und Kraftanlagen.

Elektricitätswerke

für Städte u. Gemeinden.

Elektrische Transport- und Grubenbahnen.

Giesserei 1. Weltkrieg.

# Beilage zum „Sächsischen Tageblatt“.

Druck und Verlag von Sanger & Wiesner in Dresden. -- 100000 Exemplare vertrieben. Gestaltet Schriften zu Druck.

M 85.

Dienstag, 15. April 1902, Abend.

55. Jahrg.

## Vom Landtage.

Den unzum eigenen Verhöhrer. Raubdruck verboten.

Die Zweite Kammer nahm in ihrer gestrigen Sitzung den Bericht der Finanzdeputation A zu Titel 1 des außerbewilligten Etats, Neu- und Erweiterungsbauten bei den Amtsgerichten in Crimmitschau, Freiberg, Hohenstein-Ernstthal, sowie bei den Justizgebäuden in Dresden, Leipzig und Plauen betr., in Schlussberathung. Der Berichterstatter Abg. Gontard-Leipzig: Er gab dem Wunsche Ausdruck, daß die Ausführung des Leipziger Neubaues dem Architekten Rößbach, mit dem man in Dresden beim Baue des Justizgebäudes sehr gute Erfahrungen gemacht habe, übertragen werde. Nach einigen Bemerkungen des Abg. Teichmann-Crimmitschau und Braun-Freiberg, die lokale Wünsche äußerten, wurden jedoch zunächst zu Tit. 1a die als 1. Rate für den Amtsgerichtsneubau in Crimmitschau festgesetzten 250 000 M. bewilligt.

Nach ähnlichen Bemerkungen des Abg. Rittberger-Limbach bewilligte das Haus des Weiteren die für die Gerichtsbauten in Hohenstein-Ernstthal geforderten 200 000 M. als 1. Rate. Die nächste Forderung betraf den Neubau eines Justizgebäudes und Gefangenengehauses in Dresden; es werden hierfür 1 000 000 M. gefordert.

Abg. Dr. Vogel-Dresden spricht einer freien Konkurrenz unter den Architekten das Wort, wie dies in Leipzig geschehen sei; auch bat er, die hier anwesenden Handwerker bei den Bau-Arbeiten zu bewerben. Abg. Hähnel-Kuppritz warnt vor einem größeren als dem vorgeschlagenen Kostenaufwand; man möge am Bauplan keine fundamentalen Änderungen vornehmen. Die Finanzdeputation B könne nicht zugeben, daß von der veranschlagten Summe abgewichen werde. Abg. Dr. Vogel bemerkt, daß er eine aussichtsvolle Wirkung in seinen Ausführungen nicht herbeiführt wissen wolle; er hoffe aber, daß das Mögliche zur Erfüllung seiner Wünsche noch geschehen werde. Abg. Hähnel-Kuppritz weist darauf hin, daß bei einem anderen Baue der Stadt Dresden, der die Kammer demnächst beschäftigen werde, die ursprüngliche Planung ebenfalls ganz umgearbeitet werden sei und dadurch eine Mehrförderung von 150 000 M. nötig sei. Die Umänderungen führen aber zu Staatsüberschreitungen. Nach dieser Debatte bewilligte das Haus die geforderten 1 000 000 M.

Zum Neubau des Justizgebäudes und Gefangenengehauses in Leipzig ergriff Vizepräsident Dr. Schill-Leipzig das Wort. Er stellte für das Projekt seinen Daft ab und äußerte jedoch noch einige spezielle Wünsche. Staatsminister Dr. Otto erklärte noch, daß die Regierung dem Wunsche, Herrn Architekt Rößbach die Ausführung des Neubaues in Leipzig zu übertragen, sympathisch gegenüberstehe. Eine definitive Entschließung sei noch nicht erfolgt. Vielleicht werde es dem Herrn, wie dies in Dresden beim Amtsgerichtsneubau geschehen sei, auch in Leipzig gelingen, Ersparnisse zu machen. Die Wünsche, bezüglich der Heranziehung heimischer Arbeiter zu den Bauten sollen soweit als thunlich berücksichtigt werden; immer sei dies jedoch nicht möglich. Nach dieser Erklärung wurden auch hier die geforderten 1 000 000 Mark bewilligt. — Zum Schlusse bewilligte die Kammer noch nach einer kurzen Bemerkung des Abg. Kellner-Schönberg einstimmig die für den Erweiterungsplan beim Justizgebäude in Plauen als 1. Rate eingestellten 700 000 Mark. Damit hatte die Sitzung ihr Ende erreicht.

## Die Unruhen in Belgien

Wohl in keinem Staat des europäischen Festlandes ist so viel revolutionärer Zündstoff aufgehäuft wie in Belgien. Die politischen, kirchlichen und sozialen Gegen-

säfe sind jetzt dort wieder zu höchster Schärfe gediehen und haben böse Ausschreitungen zur Folge gehabt. Der Anstoß dazu ist durch den Kampf um das allgemeine Stimmrecht gegeben worden, das die Regierung nur Einschränkungen gewähren will, während die Sozialisten, von einem Theile der liberalen Partei unterstützt, diesmal mit ihrer Forderung Ernst machen wollen. Sie drohen zugleich im Falle der Verweigerung mit gewaltsamer Einführung der Republik. Der Sozialist von der Volksliste hat verkündet, daß nun die Gewalt den Vernunftgründen zu Hilfe eilen müsse. Infolge dessen ist nicht nur in Brüssel, sondern auch in einer Reihe von andern Städten Blut gegossen, und mit jedem Tage werden die Zusammenstöße zwischen den Volksmassen mit der bewaffneten Macht bedenklicher. Wie ernst die sozialistischen Drohungen diesmal gemeint sind, geht aus der Thatzache hervor, daß der Generalrat der belgischen Arbeiter für diesen Montag den allgemeinen Ausstand verlautet hat. Es soll also der politische Kampf durch den wirtschaftlichen unterstützt werden.

Die Brüsseler Regierung gibt sich auch über die Größe der Gefahr keiner Täuschung hin, sie bereitet sich vielmehr auf die Möglichkeit des Bürgerkrieges vor und scheint entschlossen zu sein, ihren Platz mit allen Mitteln zu behaupten. In die bekannten Industrie-Centren sind Truppen entsandt worden, und auch die Bürgergarde werden mobilisiert. Es handelt sich, wie man wohl ohne Übertriebung sagen darf, für das bisherige institutionelle Königthum um Sein oder Nichtsein, und es ist daher anzunehmen, daß auch das überale Bürgerthum sich bei einem ernsten Konflikt auf die Seite der Krone stellen wird, unter deren Schutz das Land sich seit 70 Jahren eines lebhaften Aufschwungs und materiellen Gedeihens erfreut hat. Zu letzter Reise wird es von der Haltung der Truppen und der Nationalgarde abhängen, ob die bestehende Macht auch diesmal das Heft in Händen behalten wird.

Das Auftauchen fremder Republikaner in Belgien beweist, daß auch auswärtige Agitatoren am Werke sind, das Feuer zu schüren. Es ist eine Thatzache, daß vor allem französische Einfüsse und auch wohl französisches Geld bei der revolutionären Bewegung im Spiele sind. Eine belgische Republik würde sich neben der französischen nicht behaupten können, sondern für die „Angliederung“ reif sein. Während der revolutionären Zustände der letzten Jahre sah die radikale französische Presse mit ihrer reichen Einbildungskraft die Dynastie bereits gestürzt und für Frankreich den Augenblick gekommen, einzutreten, um im Trüben zu fischen.

Es ist gut, sich ins Gedächtnis zurückzurufen, daß die belgische Revolution von 1830 wesentlich von Paris aus gefördert worden ist; der französische General Mellinet organisierte und führte damals die Revolutionstruppen gegen den Prinzen Friedrich der Niederlande. 1840 kam dann das Verlangen nach einer Föderation mit Belgien, und die Absichten Napoleons III. auf das benachbarte Königreich sind aus dem Jahre 1870 in frischer Erinnerung. Noch im Jahre 1872 hatte Thiers auf der Tribüne der National-Versammlung erklärt, daß der nächste französische Angriffskrieg gegen Deutschland über Belgien gehen werde. Auch heutigen Tages noch betrachten unsre Nachbarn jenseits der Vogesen Belgien als ihre gute Beute, auf welche Hand zu legen für die französische Politik nur eine Frage der Rücksicht sei.

Man muß sich das Alles vergegenwärtigen, um die Bedeutung der belgischen Unruhen würdig zu können. Eine siegreiche revolutionäre Erhebung könnte unabsehbare Folgen herausbeschwören. Die Monarchie in Belgien verbürgt die Neutralität des Landes. Diese ist ein zwar völkerrechtliches „Rühr mich nicht an“, aber der belgische Staat wird als Einstieg zwischen Deutschland und Frank-

reich ein gefährliches Gebiet, sobald sein gegenwärtiger Bestand durch eine Revolution in Frage gestellt wird. Hoffentlich werden die von der belgischen Regierung angeordneten militärischen Maßnahmen ausreichen, die Fluth einzudämmen.

Heute früh liegen zur Lage folgende Meldungen vor: Brüssel, 14. April. Dank der in umfassendster Weise getroffenen Maßregeln gelang es den Bürgern heute nirgends, ernsthafte Tumulte zu erregen. Jede Zusammenrottung wurde sofort zersprengt. Auch der Rückzug der Sozialisten, die auf Anrathen ihrer Führer jede Zusammenkunft vermieden, sowie der strengen Bewachung der nach der Rue Haute führenden Straßen ist es zu zuschreiben, daß heute blutige Zusammenstöße ausblieben. Doch ändert dies nichts an dem Ernst der Situation. — Der Ausstand ist fast allgemein in den Spinnereien, Kohlengruben, Glasfabriken und Hüttenwerken im Bassin du Centre einschließlich derjenigen von Mariemont und Boscoop. In dem Bassin Seraing ist der Ausstand allgemein in den Kohlengruben von Vieille Maricheyze bei Seraing, von Bon Bureux und von Concorde bei Zemayes, von Béard Glos und von Petite Bachure bei Herstal und in den Gießereien Bettin zu Sclissin. Die Zahl der Ausständigen in Mons wird auf 18 000 geschätzt. Eine Anzahl Ausständiger durchzog die Straßen von Rumet, um die Arbeitenden in den Kohlengruben, in den Werkstätten und Glasfabriken von der Arbeit abzuhalten. Die Bürgergarde von Rumet wurde unter die Waffen gerufen. — In Brüssel werden das Kammergebäude, das Rathaus, das Volkshaus und mehrere Staatsgebäude durch starke Abtheilungen der Bürgergarde beschützt. Die Truppen sind konsigniert. Die Regierungskreise scheinen dem Ausgang der Krise ohne Besorgniß entgegenzusehen. — Heute sollten 35 000 Mann Militär unter Waffen stehen; es wird auch die dritte Militärmasse einberufen werden. Gleichzeitig wird wahrscheinlich der Belagerungszustand erklärt werden.

Charleroi, 14. April. Heute Vormittag 11 Uhr veranlaßte eine Schaar Ausständiger in Marcinelle die Einstellung der Arbeit in allen Fabriken der Metallindustrie, ebenso in der Kohlengrube des Bois du Cazier und der Werkstattfabrik von Wattignies. Die Vereinigung der Glasarbeiter beschloß ebenfalls, in den Ausstand zu treten.

Gent, 14. April. Ebenso wie die Weber, beschlossen auch die Spinner, morgen in den Ausstand zu treten. Damit feiern insgesamt etwa 25 000 Arbeiter. Die ganze Bürgergarde wird Dienst thun. Der Straßenbahnenverkehr wird vorläufig bereits Nachmittags 5 Uhr eingestellt werden.

## Tagesgeschichte.

**Die Ursachen der Verschuldung vieler Landwirthe** schildert Professor Dr. Conrad in der soeben erschienenen dritten Auflage seines Werkes „Grundris zum Studium der politischen Nationalökonomie“ wie folgt: „Wenn bis in die siebziger Jahre des letzten Jahrhunderts sich gerade bei den großen Gütern in Deutschland die Hypothekenschuld ganz außerordentlich erhöht und die Verschuldung einen übermäßigen Grad erreicht hat, so findet das darin seine Erklärung, daß seit den zwanziger Jahren die Preise der landwirtschaftlichen Produkte und damit der Wert des Grund und Bodens fortwährend gestiegen waren. Dadurch lag das natürliche Streben bei den Landwirthen vor, ein möglichst großes Gut mit möglichster Anzahlung zu erwerben, weil schon in ein bis zwei Decennien eine Preissteigerung zu erwarten war und damit schon Dierjenige einen Kapitalgewinn erzielte, der auch ohne Verbesserungen durchzuführen, sich nur so lange im Besitz zu erhalten vermochte. Je wertvoller

jener Knabe auf dem Bauche zwischen Gestüpp und Steinen empor. Er mußte vorsichtig zu Werke gehen, denn er erblickte, kaum tausend Schritt über sich, feindliche Helme, die sich hinter einer Befestigung bewegten.

Jeden Augenblick wußte er entdeckt werden und ein tödlicher Schuß ihn treffen, aber vorwärts mußte er, mochte das Wagnis noch so schwierig sein. Sein Atem stockt, und sein Herz pocht. Paullos, einem Schatten gleich, schlängelte er sich vorwärts, selbst den Kopf wagte er nicht zu erheben. Wenn er nur das Felsgestein erreichte, das sich etwa 30 Schritt vor der Befestigung der Briten erhob, dann könnte er von dort aus einen Überblick über die Befestigungen gewinnen und zugleich wenigstens theilweise, die Höhe überschauen.

Jetzt — noch eine leise triebende Bewegung — und nun war er hinter den Fels geschlüpft und richtete sich mit einem freudigen „Gott sei Dank“ in die Höhe. Vorsichtig kletterte er auf den zackigen Vorspringen empor und sah deutlich die Breiten in den Befestigungen, ja selbst das Blasen ihrer Säbel, das Anschlagen der Bayonettscheiden und ein unbestimmtes Stimmengewirr schallte zu ihm herüber. Nachden Blides stellte er die Zahl der Feinde fest, die hier lagen. Aber dort oben auf dem Koppe wimmelte es von Khakimäunern und kräftigen Hochlandsgestalten.

Nur von dem einen Gedanken besetzt, den Seinen möglichst genaue Nachrichten zu bringen, vergaß er jede Vorsicht, kletterte bis auf die äußerste Höhe des steil emporkletternden Felsens und stand nun auf der Platte in

## Pieter Bosras und seine Familie.

Eine Erzählung aus dem Freiheitstage der Buren von A. v. Olfenstorff. Fortsetzung.

So war der Dezember vergangen, und der Januar neigte sich seinem Ende zu.

Ein Theil des Burenkommandos, das bei Magersfontein gekämpft hatte, wurde gleich nach den Gefechten von dem Verbande losgelöst und zur Unterstützung der am Zugelauf bei Ladysmith und Colenso kämpfenden Buren entlassen. Auch Pieter Bosras und die Seinen befanden sich dorunter. Sie wurden sofort zur verstärkung der Burenabteilung verwandt, die auf der Höhe des Spionkop Verschanzungen aufgeworfen und sich dahinter festgesetzt hatte. Auf der tiefer liegenden Höhe des Kopje hatte man nur eine Feldwache aufgestellt, weil man von dort keinen Angriff der Engländer erwartete. Plötzlich ertönte Schießen von da her, und sofort wurden einige Leute beauftragt, zu ergründen, was das bedeute.

Dirk, dessen waghalsiger Ritt durch die Wildnis dem Kommandanten bekannt war, erhielt die Erlaubnis, sich den Buren anzuschließen, die auf Ruhhaft ausgeschickt wurden.

Renner, der, mit sicherem Sprunge weit ausgreisend, über das Felsgestein davonjagte, war bald allen Anderen voran, und Dirk hatte schon den Fuß des Kopje erreicht, ehe noch einer der anderen Buren so weit war. In langen Sägen flog jetzt Renner durch das Thal bis zu dem Platze, den Dirk sich zu einem vorsichtigen Aufstieg er-

jehen hatte, um von da aus eine Stelle zu erreichen, von der er das untere Kopje überblicken konnte, das die Feldwache innegehabt hatte.

Rasch sprang er vom Pferde, hing den Säbel an Renners Sattel und das Gewehr über seine Schulter. Der Gipfel des Kopje lag steil und drohend über ihm. Sein scharfes Auge erfaßte aufmerksam alle Einzelheiten. Er wollte sich genau mit dem Gelände vertraut machen, um seinem Kommando darüber Bescheid zu geben. Sein durch die Verhältnisse geschärfter Verstand sagte ihm, daß wenn jene Stellung wirklich von den Engländern genommen war, sie notwendig zurückerober werden müßte. Zugleich begriff er aber auch, daß er nicht nur den Seinen Nachricht über die Stärke des Feindes bringen sollte, sondern auch über das Gelände berichten mußte, wo und wie ein Angriff sich am besten bewerkstelligen ließe.

Gleich einem Jäger, der ein schlaues Wild beschleichen will, ging er vorwärts. Er sah eine ziemlich breite Schlucht vor sich, die etwas schräg nach rechts aufwärts lief, und deren oberer Rand vollkommen Schutz gegen die Schüsse von oben bieten mußte. Hier strommte er rasch und behende aufwärts. Der Weg war zwar steil, aber die treppenartig geschichteten Felsschlüsse erleichterten den Aufstieg.

Die Schlucht brachte ihn unter sicherem Schutz ein gutes Stück empor, aber jetzt, als er den oberen Ausläufer der Einsenkung erreichte, lag eine Strecke vor ihm, wo nur niedriges Gebüsch und Felsgestein einen kaum nennenswerten Schutz bot. Einer Schlange gleich trock-

der Weisheit war, um so größer war auch der in Aussicht stehende Gewinn. Dazu kam, daß der Übergang zu einem intensiveren Wirtschaftssystem bedeutendere Mittel beanspruchte und auch deshalb eine möglichst niedrige Anzahlung wünschenswerth war. Die Kapitalisten konnten getrost darauf eingehen, weil durch die Steigerung des Grundwertes wie durch die Verbesserung des Stücks ihre Sicherheit von Jahr zu Jahr stieg, aber nicht abnahm. Solange die steigenden Konjunkturen anhielten, war deshalb auch ein Nachtheil in diesem Verfahren nicht zu bemerken. Sobald nun aber ein Preisrückgang bei den Produkten eintrat, die Landwirthe mit Schwierigkeiten zu kämpfen hatten und für die Steigerung der Grundwerte kein vernünftiger Anhalt mehr vorlag, mußte die Lage sich völlig ändern. Der Gläubiger sah seine Sicherheit gefährdet, der überlastete Landwirth konnte die Zinsen nicht mehr aufzutragen. Erhielt er sich auch noch längere Zeit im Besitz, so war von einem günstigeren Verkauf keine Rede. Unter diesen Verhältnissen liegt jetzt nicht nur kein Anreiz mehr für den jungen Landwirth vor, mit geringem Kapital ein großes Gut zu kaufen, sondern im Gegenteil eine große Gefahr. War ein solches Vorgehen in früheren Zeiten ganz gerechtfertigt und eine Verschuldung mit zwei Teilen, selbst drei Vierteln noch erträglich, so ist sie jetzt völlig erdrückend und ein solches Vorgehen der größte, nicht scharf genug zu verurteilende Leichtsinn. Dazu kommt, daß heutigen Tages das Betriebskapital nur noch bei intelligenter landwirtschaftlicher und kaufmännischer Verwaltung eine gute Verzinsung in Aussicht stellt, während der Kaufwert der Güter infolge der großen Verhältnisse, mit der die augenblicklichen Besitzer sich dagegen sträuben, ihr Grundstück mit Verlust zu verkaufen, immer noch höher ist als der Ertragswert. Wenn nun in der neueren Zeit die hypothetische Schuldenlast fortlaufend in bedeutendem Maße gestiegen ist, so ist dies einmal darauf zurückzuführen, daß sich namentlich die kleinen Landwirthe daran gewöhnt haben, in erweitertem Maße den Realcredit gegenüber dem bisher herangezogenen Personalfredit auszunützen; in zweiter Linie aber wohl, daß sich infolge der ungünstigen Konjunkturen und unglücklicher Reinerträge in steigendem Maße laufende Schulden aufgehäuft haben, die dann schließlich zur Sicherung der Gläubiger eingetragen werden mußten."

#### Deutsches Reich.

Am 26. d. M. stirbt Großherzog Friedrich von Baden sein 50-jähriges Regierungsjubiläum, zu welchem Kaiser Wilhelm II. seinem Sohn persönlich seine Glückwünsche überbringen wird. Der Großherzog, welcher im 76 Lebensjahr steht, folgte, noch nicht 26-jährig, seinem Vater Großherzog Leopold zuerst als Regent an Stelle seines älteren Bruders, des Großherzogs Ludwig II., und nahm erst nach dessen am 5. September 1866 erfolgten Ableben den Titel Großherzog an. Großherzog Friedrich, unbestritten einer der populärsten und um die Bevölkerung des Reichsgedankens verdientesten deutschen Bundesfürsten, dürfte zu seinem Jubelfeste Gegenstand lebhafter und aufsichtiger Vorstellungen sein.

#### Rußland.

Außer weiter Thesen des europäischen Russland hat im Laufe der letzten Jahre auch Sibirien unter den Folgen einer schweren Wirtschaftskrise gelitten. Das Altaigebiet hatte unter normalen Verhältnissen bisher günstige Einkommen und versorgte viele Thile Sibiriens, in denen das Getreide ungenügende Resultate lieferte. Das ist aber seit einigen Jahren wesentlich anders geworden. In diesem Jahre nun leidet die Bevölkerung ganz besonders unter den Wirkungen des Wirtschaftskrisen. Das Ministerium des Innern hat mehrere Hunderttausend Rubel zum Altar geschickt. Auch der Zar hat persönlich eingegriffen und aus seinen Privatmitteln 150 000 Rubel zur Organisation öffentlicher Arbeiten, zum Ankauf von Saatgetreide 30 000 Rubel und zur Bezahlung von Steuerabfällen 40 000 Rubel gespendet. Sobald ist den Rothselbenden die unentgegnetliche Benutzung der militärischen Poste gestattet worden. Endlich hat auch das rote Kreuz, das im europäischen Russland in den Hungerprovinzen sich bedeutende Verdienste erworben hat, sich der Rothselbenden im Altaigebiete angenommen. Aber der Hunger und die Krankheiten, diese furchtbaren Begleitererscheinungen des Rothstandes, haben zugenommen. Die Preise für Getreide haben schon jetzt eine un-

voller Figur. Alles Denken und Wollen drängte sich für ihn in dem Verlangen zusammen, genau die Stärke des Feindes und seine Schwächen zu ergründen. Jede Sorge um seine eigene Person trat dabei völlig in den Hintergrund.

"Gegen zweitausend Mann werden das sein!" murmelte er. "Aber hier durch die Schlucht wird's herausgehen! Wenn wir erst diese Verschanzung genommen haben, dann können wir zwischen den Felsen herauskommen und haben Deckung!"

Da krachte ein Schuß, und das Echo der Berge gab den Knall wieder. Aus der Verschanzung hatte ein Posten Dirk bemerkt und auf ihn gefeuert. Der Schuß ging durch den Hut des Knaben und versengte sein Haar, aber er verwundete ihn nicht. Wie ein Schatten glitt er hinter den Fels, und gleich darauf gab er aus sicherer Deckung mehrere wohlgezielte Schüsse auf den Feind. Er hatte dabei wohl Acht, aus dieser und jener Felsspalte zu schließen, um die Engländer glauben zu machen, daß verschiedene Buren hier im Anschlage lägen. Dann aber warf er sich wieder platt auf die Erde und wand sich aalglat durch die steiligen Büsche den Berg hinab der Schlucht zu, während noch Schuß auf Schuß der Engländer gegen seine eben verlassene Stellung anprallte.

In fiebiger Erregung strebte Dirk vorwärts. Er achtete nicht darauf, daß die Stacheln der Büsche ihm Gesicht und Hände blutig rissen und seine Kleider auf dem Felsgröll zerrissen.

gerne Höhe erreicht und werden vernünftig und sicher liegen.

#### China.

Der von dem russischen "Regierungshofen" veröffentlichte Wortlaut des Mandchurien-Vertrags bestätigt einschließlich die frühere Behauptung des "Times", die von einem Triumph des englischen Kabinetts gekrönt hatten. Der Vertrag ist im Gegenheil ein ganz unbekreitbarer Erfolg des russischen Politik. Die russischen Truppen werden innerhalb 18 Monaten nur dann zurückgezogen, wenn seine Männer austreten und die Handlungswelt anderer Mächte kein Hindernis bietet. Jegend ein feindseligster Alt Japan oder Englands genügt also, um die russische Besatzung in der Mandchurie festzuhalten. Und damit nicht etwa die Chinesen englisch-japanische Geschäfte besorgen können, mußte sich China verpflichten, innerhalb der 18 Monate nur so viele Truppen in der Mandchurie zu halten, als die russische Regierung gestattet. Später muß Russland von jeder Verstärkung benachrichtigt werden, um auch seine Truppen in den angrenzenden Bezirken vermehren zu können. Auch dürfen die Gebiete, die von Russland besetzt waren, keiner anderen Macht zur Occupation überlassen werden. Ebenso wenig kann der Ausbau der manchurischen Bahnhöfe anderer Mächte gestattet werden. China hat dagegen das Recht und die Pflicht, den Schutz aller russischen Unterthanen und speziell aller Bahnbeamten der Mandchurie zu jagen. Bereits China aus irgend einem Grunde legend eine Bestimmung des Abkommens, so ist Russland nicht mehr gebunden. Mit anderen Worten: die gegenwärtige Stellung der Russen in Ostasien ist ihnen vertragsgemäß verbürgt, und vertragsgemäß ist China verpflichtet, die auf eine Untergröbung der russischen Stellung abzielenden Pläne des englisch-japanischen Bundes zurückzuweisen. Wenn hierin die "Times" einen Erfolg des Herrn Sandoway erblicken kann, so zeigt dies nur, daß das Blatt auch recht beschreiben kann.

#### Zum Krieg in Südafrika.

Auch in den letzten Tagen haben Geschäftsländer stattgefunden. Eine Depesche Kitchener vom 18. April meldet aus Pretoria: Oberst Colenbrander griff am 8. April Beyer's Lager an; Oberst Murray wurde dabei schwer verwundet, Lieutenant Lincoln getötet, ein Leutnant und fünf Männer verwundet. Der Verlust des Feindes an Toten, Verwundeten und Gefangenen betrug 106 Mann. — Die Streitmacht des Obersten German wurde in der Nähe von Bulfontein von einer numerisch stärkeren feindlichen Macht angegriffen; ein Offizier, zwei Männer sind gefallen, vierzehn Männer wurden verwundet und ein Teil einer Patrouille gesangen. — In Westfrankraal, in der Nähe von Kroonstad, griff der Feind am 11. April den Obersten Kettewich an. Es entspann sich ein heftiger Kampf, der Feind wurde zurückgeworfen und ließ 44 Tote, darunter den Kommandanten Volgeler, auf dem Schlachtfeld. 34 Verwundete und 20 Unverwundete wurden gefangen. Der Verlust der Engländer war: Ein Offizier, fünf Männer tot, 52 Verwundete. Bei der Verfolgung erbeute Oberst Kettewich zwei Kanonen und ein Maschinengeschütz.

Ein Kapstädter Telegramm der "Daily Mail" meldet, die Regierung empfing ein Telegramm der Behörden von Douglas einer Stadt am Voortfluss, westlich von Kimberley, daß der Rebellenführer De Villiers sich noch den Kapitulationsbedingungen erklundigt habe. Lord Kitchener wurde davon verständigt und nonnte die Bedingungen. Die Kapitulation des 600 bis 800 starken Rebellenkorps wird erwartet.

#### Bermühtes.

Folgende Abbitte findet sich im "Darmstädter Täglichen Anzeiger": „Hiermit erkläre ich öffentlich, daß ich am 24. Februar 1902 in der Gastwirtschaft „Zur Starkenburg“ hier die hiesigen Lehrer in solch hoher Weise beleidigt habe, wie es eines menschlichen Mundes aussprechen nicht würdig ist. Da mir keine Veranlassung dazu gegeben war, müssen alle Neuerungen der Ausbruch schlummernder, durch den Alkohol aufgeweckter unmenschlicher Gereiztheit sein. Ich nehme deshalb alle mir bewußten und unbewußten Neuerungen zurück. Ich bitte um Verzeihung und verspreche, nach geschehener Buße den Beleidigten niemals so nahe zu treten.“ Traifa, 30. März 1902. Daniel Fischer.“ Es muß ein Riesenrausch gewesen sein, den Herr Daniel Fischer am 24. Februar hatte, da noch jetzt aus jeder Zeile seiner Abbitte das graue Kind blickt.

Dirk empfand keinen Schmerz, keine Müdigkeit und keine Furcht; die Wichtigkeit seiner Aufgabe erfüllte ihn ganz und ließ nichts anderes in ihm aufkommen.

Jetzt war die schüchte Schlucht erreicht. Aus sicherer Deckung sah er noch einmal zurück.

Ein Kopf erschien über der Verschanzung und beugte sich weit hinüber. Vermuthlich spähte der Feind nach dem verweigerten Buren aus. Da erhob Dirk das Gewehr, legte es auf den obersten Hang der Schlucht, zierte, schoß und traf den Buren. Dann aber flatterte er, so rasch er vermochte, die Schlucht hinab.

Nenner graste friedlich im Thale, doch der Pfiff seines Herrn rief ihn sofort heran.

Dirk schwang sich auf seinen Rücken, und nun stürmten Voss und Neiter zurück, dem Kommando zu.

Vollkommen sicher jagte der Braune durch das schwierige Gelände, erklomm ohne die geringste Anstrengung mit seiner leichten Burde den steilen Weg zum Spionskop und ließ ein helles Wiehern aus, als er sein Ziel erreicht hatte.

Dirk sprang glühend vor freudiger Erregung vom Pferde, und trat, den durchsichtigen Hut in der Hand haltend, zum Kommandanten, um ihm genaue Meldung zu bringen.

Die Buren drängten sich herzu und lauschten eifrig dem Bericht des Knaben. Man hielt einen kurzen Kriegstrahl; es wurde beschlossen, daß 550 Buren vom Fuße des Spionskop gegen diese vierfache Übermacht der Engländer anstoßen sollten.

**Geflügelstatistiken**  
auf dem Viehmarkt zu Dresden am 14. April 1902, nach amtlicher Aufzeichnung. (Bruttowerte für 50 kg in Mark.)

	Vögel		Gesamt
	St.	M.	
<b>Ochsen:</b>			
1. volljährige, ausgemästete, höchste Schlachtwertes bis zu 6 Jahren	22-37	61-66	
2. junge Ochse, nicht ausgemästet, — ältere ausgemästet	24-38	62-68	
3. mäßig gemästete junge, gut gemästete ältere	26-32	56-66	
4. gering gemästete junge, sehr alte	22-24	46-50	
<b>Kälben und Kühe:</b>			
1. volljährige, ausgemästete Kälbe höchste Schlachtwertes	31-35	59-64	
2. volljährige, ausgemästete Kühe höchste Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	27-30	54-58	
3. ältere ausgemästete Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Kalben	24-26	50-53	
4. mäßig gemästete Kühe und Kalben	21-23	46-49	
5. gering gemästete Kühe und Kalben	—	40-45	
<b>Rehe:</b>			
1. volljährige Rehe (Bollmännchen) und beste Jagdtiere	32-36	57-62	
2. mittlere Rehe und gute Jagdtiere	27-31	53-56	
3. geringe Jagdtiere	28-29	49-52	
<b>Rinder:</b>			
1. jenseitige Rinder (Bollmännchen) und beste Sangkhäler	45-48	67-71	
2. mittlere Rinder und gute Sangkhäler	42-44	62-66	
3. geringe Sangkhäler	37-41	67-71	
<b>Schafe:</b>			
1. Weißdämmer	34-35	63-65	
2. jüngere Weißdämmer	—	60-62	
3. ältere Weißdämmer	—	56-58	
4. mäßig gemästete Hammel und Schafe (Wollschafe)	—	—	
<b>Schweine:</b>			
1. Selbstschweine	50-53	62-64	
2. volljährige der schweren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1½ Jahren	49-50	61-62	
3. leichts	46-48	58-60	
4. gering entwickelte, sowie Samen und über	44-45	56-57	
<b>Geschäftsgang:</b> Bei Ochsen, Kalben, Kühen, Bullen, Külbbern und Schafen langsam, bei Schweinen schnell.			

#### Niederschlagsverhältnisse der 50 Flughäfen Sachsen

in der 1. Dekade des April 1902.

Flughafen	Januar normal	Februar normal	Flughafen	Januar normal	Februar normal
Erfurth, n.	18 13	+ 5	Saxonia	19 24	- 5
" m.	15 17	- 2	Übelp	22 14	+ 8
" o.	14 19	- 5	Ödönitz	23 14	+ 9
Partitz	19 14	+ 5	Jahna	19 14	+ 5
Schnauder	- 15	-	Womphäuser Wasser	-	15
Wiesa, ohne W. u. G.	16 15	+ 1	Tröbitz	26 18	+ 10
Waura und Gula	16 15	+ 1	Vereinigte Weißeritz	-	—
Obitsch	19 19	0	Wilde	32 20	+ 12
Vereinigte Walden	23 14	+ 8	Rothe	31 19	+ 12
Wild. Walden, n. Thal	16 16	0	Rothenbach	30 17	+ 13
" m. "	14 17	- 3	Rugby	31 19	+ 12
" o.	21 22	- 1	Gottloba	28 19	+ 9
Treiberg-Wulde, u. Th.	23 15	+ 8	Wiesa	22 18	+ 7
Zichow	29 19	+ 10	Tröbitz	-	—
Zichow	23 11	+ 7	Weißnig	38 17	+ 21
Zidra	28 21	+ 7	Wolenz	45 17	+ 28
Zodau	30 22	+ 8	Schnig	-	—
Zichow mit Schma	31 20	+ 11	Witzsch	19 17	+ 2
Prehsch. n. Wöhlbach	20 22	- 2	Röder	20 14	+ 6
Chemnitz	37 17	+ 18	Wulsdorff	-	—
Würzburg n. Zwönitz	23 19	+ 4	Schwarze Elster	25 14	+ 11
Wunsdorf	19 17	+ 2	Spree	27 16	+ 11
Schwarzwasser	22 23	- 1	Wesauer Wasser	-	—
Striegis	12 18	- 4	Wandau	23 18	+ 11
Bobritzsch	31 19	+ 12</td			